



大会
安全理事会

Distr.: General
1 September 2011
Chinese
Original: English

大会
第六十五届会议
议程项目 122(e)

安全理事会
第六十六年

联合国同各区域组织及其他组织的合作：
联合国同加勒比共同体的合作

2011年8月12日秘书长给大会主席和安全理事会主席的同文信

谨随函转递 2011 年 7 月 28 日和 29 日在乔治敦加勒比共同体总部举行的联合国系统和加勒比共同体(加共体)及其联系机构代表第六次大会与会者通过的联合声明的全文(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 122(e)分项的文件分发为荷。还将此联合声明作为根据安全理事会第 1631(2005)号和第 1809(2008)号决议,特别是根据第 1809(2008)号决议第 17 段提交的文件分发为荷。

潘基文(签名)



附件

加勒比共同体和联合国系统代表第六次大会联合声明

圭亚那乔治敦，2011年7月28日和29日

1. 联合国系统和加勒比共同体(加共体)及其联系机构代表第六次大会于2011年7月28日和29日在乔治敦加共体秘书处总部举行。加共体代理秘书长洛莉塔·阿普尔维特大大使致开幕词。联合国代表团团长、主管政治事务助理秘书长奥斯卡·费尔南德斯·塔兰科先生宣读了联合国秘书长潘基文的贺词。大会由加共体秘书处负责对外关系和加共体内部关系的助理秘书长科林·格兰德松大使和费尔南德斯·塔兰科先生共同主持，来自加共体秘书处及其联系机构的代表以及联合国系统的代表广泛参与会议。

2. 加共体代理秘书长强调第六次大会很有用，称赞这两年一次的接触是审查联合国和加共体之间的合作的宝贵机会，各次大会使得伙伴间得以进行坦率交流，为改进未来合作的战略规划提供了便利。她对在该区域努力争取持续的社会和经济发展中加共体得到联合国系统的持续支持和协作表述赞赏。她通报了加共体政府首脑会议最近就排定共同体的重点和方向优先事项问题作出的各项决定，并强调需要确定特定优先领域的具体项目，以便在实地产生影响，确保使加共体区域的公民享受最大的、可衡量的具体惠益。在这方面，她承认有关使用区域战略框架的讨论，这些讨论情况在中期和最后报告中有反映，她还重申加共体支持采取后续行动，以前确保这是加深加共体和联合国之间的合作的适合机制。她还重申了加共体对联合国在该区域诸如安全和区域发展等某些关键领域的任职人数减少的关切，并对联合国毒品和犯罪问题办公室和联合国开发计划署办事处的关闭以及联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会次区域中心主任一直空缺表示遗憾。

3. 联合国秘书长对加深联合国系统与加共体之间合作的机会表示欢迎。他感谢加共体国家致力于多边主义和区域合作以及它们在气候变化和非传染性疾病问题上发挥的带头作用。他还对加勒比区域在实现千年发展目标方面取得的进展表示称赞，但对全球金融危机、气候变化和有组织的犯罪在该区域的消极影响表示关切。秘书长重申联合国坚定致力于加强同加共体的伙伴关系。他特别欢迎有关联合国和加共体区域战略框架的建议，并表示希望就如何最好地改进联合国在该区域的参与开展对话。

4. 会议收到关于2009年2月在纽约联合国总部举行的第五次大会各项承诺的执行情况进度报告。第五次大会的主要成果是决定执行联合国和加共体区域战略框架，以便确保加强两个组织间的协调。于是，联合国政治事务部和加共体秘书处对外关系和内部关系局于2010年联合完成了一份中期报告，并于2011年制作了最后报告。两份报告反映了与参加的联合国机构、部厅、基金和方案以及与加共体秘书处和共同体机构进行广泛协商的情况。第六次大会审议了关于该框架执

行情况的这两份报告。这些报告显示，加共体和联合国正在双方商定对该区域的发展和安​​全目标非常重要的许多领域开展合作。的确，正在进行的联合国方案涵盖广泛的各类活动，促进了区域战略框架的四项战略目标：(a) 保持实现千年发展目标的势头；(b) 支持区域经济一体化、增长和发展；(c) 为公民创造安全和尊重所有人人权的环境；(d) 改善加共体内的治理、透明和问责制。

5. 通过支撑这两份报告的协商进程，认识到区域战略框架发挥了有益作用，提高了对需要采取更加协调一致的联合国办法来处理在加勒比区域的合作的认识。该框架还发挥了有益作用，帮助查明已按照加共体的优先事项对有关合作加以调整的那些领域以及联合国的参与仍可改进的那些领域。尽管有上述情况，但达成的普遍共识是，由政治事务部和对外关系和加共体内部关系局管理的区域战略框架机制已不再是协调联合国在该区域的活动的最恰当工具。的确，自从 2007 年首先提出该框架以来，联合国已建立和改进与加共体和加共体成员国合作的其他框架和机制。

6. 结果，关于区域战略框架的最后报告建议：(a) 政治事务部和对外关系和加共体内部关系局将其后续行动重点放在大会期间作出的对联合国同加共体间的合作的特别承诺上，结果不再需要目前形式的区域战略框架；(b) 就下列方面发起一个讨论：联合国系统如何与加共体秘书处合作，实现在加勒比区域的更大的协调，以支持加共体成员国。第六次大会通过了这两项建议。与会的联合国机构、部厅、基金和方案承诺就更适合的协调机制的性质发起一场对话，以便与加共体秘书处和共同体各机构合作，在联合国系统内提高在加勒比区域的参与的协调和效率。

7. 会议评价了加共体优先事项和 2011 年 5 月政府首脑会议确定的新的要旨。对区域议程进行了审查，并说明了加共体及其联系机构设想如何执行这一议程。

8. 在那些区域优先事项中，确定七个广泛的主题领域为联合国与加共体开展合作的关键领域，其中包括执行加共体单一市场和经济体以及机构发展事项。其他优先事项包括气候变化、可持续发展和灾害管理、能源、区域安全、粮食安全和食物安全、人的发展(包括健康、教育、性别平等和青年)以及信息和通信技术对发展的作用等。加共体重申需要确定特定优先领域的具体项目，以便在实地产生影响，确保使加共体区域的公民享受最大的、可衡量的具体惠益。

9. 承认联合国系统在全球或国家一级参与此类领域的重要工作；挑战是在联合国和加共体合作框架的范围内确定在哪些领域区域办法可向正在进行的国家伙伴关系提供增加值。于是，加共体和联合国与会者讨论了如何战略性地确定其合作的重点，以便根据此类挑战的跨国性质使这些优先领域的进展最大化。加共体和联合国与会者强调信息共享、能力建设和加强机构是执行其各自任务的重要工

具。在这一方面，它们同意，需要早期参与，以建立向前推进的模式。总而言之，会议为逐渐更加协调地参与这些组织间的长期伙伴关系提供了有用的机会。

10. 会议商定，第七次大会将于 2013 年在纽约联合国总部举行。